

2.7 Bank Perdagangan: Penyata Liabiliti Bank Tempatan dan Bank Asing

Commercial Banks: Statement of Liabilities of Domestic and Foreign Banks

RM juta															RM million				
Akhir tempoh	Modal dan rizab ¹	Deposit Deposits			Jumlah yang akan dibayar kepada Amounts due to							Bil kena bayar		Tanggungan lain		Jumlah tanggungan			
		Jumlah deposit	yang mana: of which:		Di Malaysia In Malaysia					Di luar Malaysia	Penerimaan jurubank yang belum dijelaskan Bankers acceptances outstanding	Bills payable		Other liabilities					
			Deposit di bawah Kumpulan Wang Pelaburan Baru Deposits under the New Investment Fund	Akaun Deposit Khas Special Deposit Account	Bank Negara Malaysia Central Bank of Malaysia	Bank perdagangan Commercial banks	Syarikat kewangan Finance companies	Bank saudagar Merchant banks	Institusi perbankan lain Other banking institutions			Di Malaysia	Di Malaysia	Di Malaysia	Di Malaysia		Di Malaysia	Di Malaysia	
																			Outside Malaysia
End of period	Capital and reserves ¹	Total deposits									In Malaysia	Outside Malaysia	In Malaysia ²	Outside Malaysia	Total liabilities				
Bank tempatan/Domestic banks																			
2005 Mac./Mar.	48,541.3	439,770.2	9,344.4	2.6	5.3	6,230.6	811.3	857.1	1,115.9	10,559.8	13,312.5	3,263.9	4.3	64,851.0	101.4	589,424.4			
Jun./Jun.	52,483.6	489,625.5	10,230.2	6.4	2.8	7,586.5	436.1	1,293.7	1,939.8	9,231.6	14,050.6	3,300.5	10.9	72,521.9	158.4	652,642.0			
Sep./Sept.	54,277.7	498,593.9	10,436.5	2.6	27.3	12,636.2	320.5	1,596.5	1,683.1	11,576.7	16,531.4	3,258.0	0.8	75,077.1	243.5	675,822.5			
Dis./Dec.	54,584.8	506,215.8	9,760.5	6.3	39.1	12,746.4	569.1	2,197.0	1,917.0	17,244.1	12,900.7	3,304.1	0.0	72,881.1	322.2	684,921.4			
2006 Mac./Mar.	54,469.5	534,816.0	9,766.0	2.6	55.2	13,714.9	-	3,541.1	2,201.8	17,667.7	17,712.1	3,464.8	0.1	82,632.3	352.7	730,628.2			
Apr./Apr.	54,935.0	533,341.9	9,860.3	3.6	68.7	10,402.1	-	2,120.5	1,940.2	17,565.5	17,486.2	3,314.1	0.0	82,157.6	351.6	723,683.4			
Mei/May	56,053.7	531,780.3	9,902.3	4.5	22.0	9,631.1	-	1,990.4	2,082.2	21,565.9	18,007.2	3,184.2	1.1	83,858.8	397.5	728,574.3			
Jun./Jun.	56,551.1	547,679.0	9,789.5	6.6	18.8	15,183.8	-	2,333.0	3,075.2	20,285.4	17,265.0	3,517.0	0.1	85,043.8	411.6	751,363.8			
Jul./Jul.	57,412.8	552,725.0	10,070.9	1.2	30.7	9,994.6	-	3,115.4	2,286.5	21,254.8	17,536.8	3,334.8	1.0	85,146.4	355.0	753,193.7			
Ogos/Aug.	59,115.5	559,891.2	9,990.6	2.1	103.0	16,715.7	-	2,476.2	1,583.2	20,560.5	16,379.3	3,082.1	0.1	86,663.2	330.6	766,900.8			
Sep./Sept.	59,471.4	565,824.9	10,045.1	2.9	57.7	11,672.0	-	2,919.4	2,446.8	17,935.0	16,783.9	3,237.6	0.1	86,082.6	331.8	766,763.1			
Okt./Oct.	61,106.2	574,872.7	9,953.4	3.9	76.9	9,377.3	-	2,346.7	1,250.7	17,282.7	15,025.3	3,202.6	0.0	88,696.3	361.0	773,598.4			
Nov./Nov.	62,268.8	585,480.7	10,033.4	5.0	43.8	9,309.6	-	2,469.1	1,215.1	16,871.7	14,606.5	3,662.8	0.0	89,775.4	423.9	786,127.3			
Dis./Dec.	64,266.6	608,346.5	9,991.0	7.5	20.9	7,590.3	-	2,267.6	2,705.3	15,931.1	12,769.9	3,423.2	0.0	85,763.9	366.1	803,451.4			
2007 Jan./Jan.	64,778.2	619,000.3	9,883.4	2.5	15.8	14,459.4	-	3,820.1	2,074.1	15,064.4	13,862.7	3,626.0	0.0	90,075.0	361.8	827,137.7			
Feb./Feb.	65,821.2	625,170.8	9,938.3	2.7	39.1	11,984.9	-	4,078.3	1,378.0	15,904.2	14,684.0	3,983.1	0.0	89,935.3	371.3	833,350.3			
Mac./Mar.	65,907.6	620,501.1	9,902.6	3.6	34.0	16,651.7	-	4,813.5	1,233.3	16,503.9	15,049.1	3,507.2	0.1	99,901.9	394.7	844,498.0			
Apr./Apr.	64,537.7	617,097.0	9,845.5	4.8	430.3	12,427.8	-	4,517.0	1,385.7	13,817.5	15,441.1	3,506.6	0.0	101,386.5	360.0	834,907.1			
Mei/May	65,387.2	623,629.7	10,531.8	5.8	15.7	21,131.2	-	5,016.7	1,673.2	13,638.3	15,853.0	3,445.5	0.0	105,366.9	391.2	855,548.7			
Jun./Jun.	66,195.1	610,898.4	10,639.9	8.6	15.4	23,829.1	-	5,841.0	1,070.7	16,421.7	16,566.7	3,560.7	0.1	107,133.0	368.9	851,900.7			
Jul./Jul.	66,551.7	607,404.3	10,755.0	2.2	0.0	18,247.7	-	4,206.4	1,274.7	13,706.7	19,543.6	3,667.6	0.2	107,070.4	296.0	841,969.2			
Bank asing/Foreign banks																			
2005 Mac./Mar.	12,981.6	131,757.0	660.4	0.5	15.0	2,094.0	0.0	537.4	190.2	24,759.6	3,609.5	718.9	1.1	16,875.8	314.9	193,855.0			
Jun./Jun.	13,307.1	131,675.5	731.9	1.1	7.9	1,381.6	57.6	27.0	192.6	27,802.3	4,330.6	953.0	0.5	16,747.8	356.8	196,840.3			
Sep./Sept.	12,776.7	131,385.7	901.9	0.4	6.0	1,751.5	9.4	50.0	132.6	33,580.6	4,365.4	833.3	1.1	19,228.1	451.0	204,571.4			
Dis./Dec.	13,362.6	138,675.3	861.6	1.1	0.0	1,054.8	0.0	93.0	410.0	23,271.1	4,195.6	848.0	0.5	17,027.7	739.6	199,678.1			
2006 Mac./Mar.	13,586.0	142,046.6	1,029.5	0.5	19.1	860.9	-	24.1	246.7	21,602.9	5,434.2	820.4	0.4	18,099.0	738.1	203,478.2			
Apr./Apr.	13,575.7	144,417.1	1,027.1	0.7	26.4	1,860.8	-	35.5	465.0	22,599.3	5,854.2	877.1	0.5	19,401.4	311.3	209,424.4			
Mei/May	13,785.8	148,287.8	988.7	0.9	13.5	5,224.1	-	150.0	879.5	22,371.8	6,053.3	829.8	32.2	18,732.1	423.1	216,783.1			
Jun./Jun.	13,764.6	146,687.6	1,030.7	1.3	12.8	2,412.6	-	362.4	994.7	22,010.9	5,957.2	890.4	27.3	18,357.9	328.6	211,807.1			
Jul./Jul.	13,957.3	149,882.0	994.7	0.2	24.7	3,179.6	-	31.9	1,315.4	24,155.9	6,238.4	936.1	36.3	19,186.8	709.1	219,653.4			
Ogos/Aug.	14,126.9	151,555.3	1,020.0	0.4	27.7	4,280.5	-	211.0	483.2	22,501.0	5,933.1	1,012.9	28.8	18,464.9	375.4	219,000.6			
Sep./Sept.	14,600.1	150,781.0	1,126.4	0.7	26.0	4,337.4	-	200.0	929.1	22,289.6	6,351.3	1,032.7	32.6	17,188.0	765.7	218,533.7			
Okt./Oct.	14,847.2	154,168.1	1,112.8	0.9	29.8	3,666.3	-	508.0	1,195.9	20,860.9	5,999.8	1,117.0	55.5	17,165.5	797.2	220,411.3			
Nov./Nov.	15,172.6	157,262.3	1,132.2	1.3	17.3	3,329.8	-	101.8	477.7	18,914.5	5,910.9	1,013.1	53.7	17,586.7	837.5	220,677.9			
Dis./Dec.	15,391.8	160,067.9	1,208.0	1.8	12.9	3,999.6	-	236.9	993.6	15,273.1	5,874.7	1,085.3	35.2	18,204.3	689.2	221,864.4			
2007 Jan./Jan.	15,435.1	166,601.9	1,225.2	0.4	25.5	4,987.5	-	354.9	229.7	14,053.0	5,808.6	1,217.9	30.5	18,890.2	676.2	228,310.9			
Feb./Feb.	15,684.5	167,831.3	1,271.1	0.7	37.6	4,541.1	-	417.2	482.1	16,211.9	5,330.5	1,839.7	33.3	21,119.1	695.7	234,224.0			
Mac./Mar.	15,624.0	172,994.2	1,398.5	1.0	85.1	5,453.7	-	220.0	488.4	16,976.7	5,207.0	1,758.3	37.7	18,970.6	769.9	238,585.6			
Apr./Apr.	15,692.7	174,647.9	1,464.9	1.4	82.4	5,833.6	-	752.9	888.7	17,827.5	5,656.1	2,003.2	41.2	20,026.3	786.9	244,475.4			
Mei/May	15,802.6	180,828.6	1,465.1	1.8	65.6	5,218.0	-	312.4	510.8	27,246.0	5,293.4	1,813.3	30.1	21,485.4	1,612.2	260,218.2			
Jun./Jun.	16,010.4	179,852.8	1,482.5	2.5	69.6	7,084.4	-	894.0	792.9	22,863.7	5,014.1	1,786.9	33.5	22,718.7	1,751.0	258,871.9			
Jul./Jul.	16,130.9	176,974.8	1,558.1	0.5	32.6	5,489.8	-	887.1	671.3	29,600.1	5,938.6	1,813.7	40.8	21,410.8	1,128.2	260,118.6			

¹ Mulai bulan Disember 1996, termasuk penyata untung rugi semasa yang belum dilaraskan dan diaudit.
² Bermula September 2001, butir ini termasuk tanggungan rekursa ke atas pinjaman yang dijual kepada Cagamas.
 Nota: Mulai Mei 1999, data bank tempatan termasuk bank Islam.

¹ From December 1996 onwards, includes current unadited and unadjusted profit/loss.
² W.e.f. September 2001, this item includes recourse obligations on loans sold to Cagamas.
 Note: Effective May 1999, data on domestic banks includes Islamic banks.

Bank Perdagangan: Penyata Liabiliti Bank Tempatan dan Bank Asing (format terdahulu)

Commercial Banks: Statement of Liabilities of Domestic and Foreign Banks (previous format)

RM juta		RM million																		
Akhir tempoh	Modal dan rizab	Deposit ¹				Instrumen deposit boleh niaga yang dikeluarkan	Deposit dibawah Kumpulan Wang Pelaburan Baru ²	Akaun Deposit Khas ³	Jumlah yang akan dibayar kepada					Penerimaan-penerimaan jurubank yang belum dijelaskan	Bil-bil kena bayar		Tanggungan lain		Jumlah tanggungan	
		Deposits ¹							Amounts due to						Bills payable		Other liabilities			
		Permintaan	Tetap	Tabungannya	Jumlah				Di Malaysia			Di luar Malaysia	Di Malaysia		Di luar Malaysia	Di Malaysia	Di luar Malaysia	Di Malaysia		Di luar Malaysia
									Bank-bank lain	Syarikat kewangan	Bank saudagar									
End of period	Capital and reserves	Demand	Fixed	Savings	Total	Negotiable instruments of deposits issued	Deposits under the New Investments Funds ²	Special Deposit Account ³	Other banks	Finance companies	Merchant banks	Outside Malaysia	Bankers acceptances outstanding	In Malaysia	Outside Malaysia	In Malaysia	Outside Malaysia	Total liabilities		
Bank tempatan																			Domestic banks	
1975	337.3	1,006.8	2,349.6	723.3	4,079.7	-	-	-	245.6	t.d.	t.d.	87.7	-	35.9	16.4	558.6	2.0	5,363.2		
1976	374.5	1,342.7	3,506.1	906.1	5,754.9	-	-	-	211.8	t.d.	t.d.	364.5	-	62.2	7.1	707.8	8.2	7,491.0		
1977	555.9	1,621.8	3,985.3	1,214.5	6,821.6	-	-	-	178.7	t.d.	t.d.	455.5	-	84.8	4.7	812.5	39.5	8,953.2		
1978	613.0	2,028.5	5,221.0	8,786.3	-	-	-	-	184.6	t.d.	t.d.	391.0	-	120.0	5.0	793.8	13.8	10,907.5		
1979	714.7	2,581.2	7,859.5	12,383.3	-	8.9	-	-	191.8	t.d.	t.d.	354.5	90.6	185.9	4.4	1,078.2	10.9	15,104.1		
1980	955.2	3,173.5	9,854.3	2,369.3	15,416.9	669.4	-	-	234.1	t.d.	t.d.	793.3	183.6	263.6	8.3	1,546.3	13.6	19,961.6		
1981	1,594.7	3,880.6	13,086.1	2,506.9	19,466.6	1,552.9	-	-	16.7	1,315.2	291.4	207.3	12.8	1,940.8	8.3	2,793.2	8.3	27,093.2		
1982	1,997.1	4,683.8	15,929.8	2,846.4	23,460.0	1,825.9	-	-	723.9	-	59.0	1,015.2	274.9	352.4	14.3	4,268.6	38.0	34,029.3		
1983	2,994.8	5,296.5	18,119.9	3,501.5	32,029.7	2,888.6	-	-	1,229.2	49.4	4,020.6	510.6	345.4	31.7	4,191.5	31.7	43,388.5			
1984	3,588.1	5,401.3	22,644.7	3,535.5	31,581.5	3,729.1	-	-	1,176.4	-	51.4	2,439.5	477.2	384.5	20.7	4,247.6	71.4	47,767.4		
1985	4,143.2	5,481.2	24,904.8	4,012.9	34,598.8	4,445.3	7.9	-	2,432.7	-	133.3	2,200.5	688.8	127.1	4,357.0	78.4	55,337.1			
1986	4,431.4	5,195.0	25,629.4	4,531.2	35,355.6	118.2	10.3	-	95.8	2,123.0	714.5	2,663.8	213.1	5,833.8	86.4	57,550.2				
1987	5,343.8	6,008.9	23,300.5	6,513.4	35,823.7	367.2	340.8	-	313.8	317.8	1,508.8	754.2	266.0	72.2	6,235.8					
1988*	5,173.8	6,846.0	23,944.6	7,673.3	38,463.9	522.4	3.4	-	2,936.2	249.7	878.7	1,472.6	970.3	518.3	54.1	14,947.7	110.7	73,134.4		
1989	6,163.3	8,650.4	26,075.2	8,598.1	43,253.7	8,034.4	6.1	-	3,206.4	470.4	45.9	1,504.7	1,410.3	965.7	88.7	19,535.7				
1990	6,990.2	10,426.8	24,634.4	9,189.7	44,250.9	403.6	14.8	-	4,222.5	263.4	2,242.0	2,013.4	735.3	203.4	24,458.5					
1991	7,670.4	11,977.9	35,157.3	9,269.5	56,404.7	281.3	28.0	-	5,495.0	836.1	5,570.9	2,935.3	942.9	83.2	23,117.6					
1992	8,409.2	13,739.6	44,337.3	10,531.7	68,608.6	12,596.4	34.2	-	6,342.2	307.4	9,014.0	3,890.0	720.7	83.4	24,814.0					
1993	9,113.3	19,970.6	52,788.5	12,335.4	85,594.5	12,429.1	44.3	-	16,986.0	392.2	16,986.0	4,682.0	1,730.0	110.3	28,996.6					
1994	12,127.1	23,169.2	58,524.3	15,783.0	97,476.3	376.6	35.2	-	6,236.4	752.6	9,585.8	7,880.0	2,516.7	211.5	27,898.6					
1995	15,124.8	27,705.0	78,054.6	17,477.7	123,237.3	572.2	42.7	-	8,472.7	1,006.0	11,691.1	9,238.2	12,412.5	2,971.6	38,333.0					
1996 Feb.	15,240.5	30,808.1	80,259.5	18,625.3	129,914.1	21,338.9	19.4	-	7,625.3	694.7	10,383.4	7,969.1	12,647.3	2,274.3	43,200.0					
Mac	15,684.1	28,722.3	81,390.1	18,465.9	128,579.3	21,514.7	24.4	-	7,840.3	880.4	8,482.5	12,663.6	2,766.1	97.0	43,038.6					
Apr.	15,810.0	29,630.8	84,295.2	17,939.7	127,939.7	20,799.2	26.0	-	7,658.9	721.7	8,145.5	12,688.8	4,202.0	90.6	43,109.7					
Mai	15,849.9	29,363.1	84,916.6	18,847.6	133,067.7	22,669.9	22.8	-	8,096.0	589.7	751.1	10,313.9	2,393.1	33,358.9						
Jun	16,010.3	29,469.3	87,269.2	19,624.1	136,929.6	23,574.5	19.9	-	8,298.3	899.2	13,949.7	11,810.7	3,681.9	103.6	44,347.6					
Jul.	16,222.4	31,737.5	85,404.6	19,319.6	136,461.7	640.2	9.3	-	8,134.5	947.0	816.3	14,295.2	3,571.7	105.1	33,693.0					
Aug.	17,195.6	30,235.6	89,996.7	18,447.4	138,679.7	23,296.7	65.6	-	6,761.5	900.1	827.3	12,044.6	4,484.0	126.7	33,419.4					
Sep.	17,221.6	32,519.3	91,609.5	18,558.9	142,687.7	23,031.5	10.2	-	6,861.2	597.6	772.4	12,713.9	14,568.5	4,570.1	32,660.3					
Okt.	17,193.0	32,939.2	95,445.8	19,009.1	147,494.1	23,009.2	65.3	-	5,840.8	505.5	525.5	12,808.0	15,053.0	5,285.9	33,944.4					
Nov.	17,593.3	32,851.3	96,792.9	19,965.1	149,649.8	659.1	14.7	-	7,436.7	532.3	564.7	13,296.4	14,984.6	6,103.8	35,443.1					
Dis.	17,797.5	32,646.5	98,323.0	21,448.0	152,448.0	658.5	12.7	-	7,167.2	511.0	1,376.6	13,985.6	12,045.1	6,203.6						
1997 Jan.	18,624.0	37,506.6	96,504.0	21,917.6	155,928.2	25,815.7	65.9	-	8,487.2	1,148.3	749.4	15,994.2	15,993.1	3,536.3	45,937.0					
Feb.	19,793.8	35,747.0	98,887.2	21,906.5	156,540.0	26,149.0	65.8	7.8	7,683.3	794.2	619.4	16,645.5	15,841.4	3,536.3	46,411.7					
Mac	20,428.9	35,032.6	102,039.9	22,121.1	159,193.6	24,781.9	65.4	6.1	8,883.6	1,005.2	644.7	15,528.6	15,957.5	3,536.3	46,972.4					
Bank asing																			Foreign banks	
1975	-	1,190.6	1,869.3	859.9	4,019.8	-	-	-	316.7	t.d.	t.d.	672.7	-	63.4	2.1	299.3	74.0	5,448.0		
1976	-	1,386.6	2,368.9	998.6	4,753.1	-	-	-	391.9	t.d.	t.d.	902.1	-	74.8	2.6	308.4	93.2	6,526.1		
1977	-	1,568.8	2,600.2	1,229.1	5,398.1	-	-	-	319.9	t.d.	t.d.	880.5	-	60.9	1.6	408.2	98.7	7,239.9		
1978	-	1,773.4	2,705.3	1,435.3	5,914.0	-	-	-	381.2	t.d.	t.d.	1,177.4	-	92.5	1.9	551.0	111.1	8,209.1		
1979	-	1,967.7	3,166.4	1,623.9	6,758.0	110.5	-	-	791.8	-	33.7	1,262.0	172.3	74.5	1.6	705.5	163.9	10,993.8		
1980	-	2,152.6	3,362.5	1,734.3	7,309.4	261.7	-	-	598.3	-	87.4	1,845.0	420.4	95.2	1.6	771.7	233.8	12,224.5		
1981	-	2,374.2	4,559.4	1,707.3	8,640.9	231.6	-	-	688.9	-	55.4	2,004.4	867.8	140.6	1.8	775.1	258.7	13,665.2		
1982	-	2,539.7	5,215.4	1,827.8	9,582.9	110.8	-	-	462.1	-	2.6	2,548.9	803.9	140.6	1.8	775.1	258.7	13,665.2		
1983	-	2,766.0	5,311.5	2,128.8	10,206.3	417.0	-	-	1,203.2	-	25.2	2,313.2	1,092.6	160.2	9.1	1,017.4	340.4	16,784.6		
1984	-	2,657.0	6,308.2	1,998.7	10,963.9	603.3	-	-	1,298.6	-	3,020.4	1,116.0	1,960.0	6.8	1,285.7	409.3	18,960.0			
1985	-	2,469.2	6,752.1	2,233.1	11,454.4	696.0	6.2	-	1,627.2	-	27.9	3,481.5	1,497.7	135.5	5.3	1,381.5	463.0	20,776.2		
1986	-	2,403.2	8,088.3	2,630.7	13,122.2	666.7	87.6	5.2	1,143.9	-	12.0	3,409.1	1,174.5	131.9	5.2	1,663.3	319.1	21,740.4		
1987	-	3,007.5	7,126.5	3,712.6	13,846.6	360.5	269.1	2.1	619.9	32.2	10.0	3,044.7	1,030.0	108.8	6.2	2,221.2	233.5	21,784.4		
1988*	-	3,186.8	6,865.7	4,151.8	14,204.3	516.1	1.8	-	812.8	74.9	5.6	3,098.7	598.4	162.0	10.8	3,490.9	318.5	23,636.7		
1989	-	4,081.7	8,105.2	4,344.9	16,531.8	509.1	3.2	-	437.4	70.7	7.6	3,927.7	352.8	325.6	7.3	3,998.8	529.7	23,027.7		
1990	-	4,598.0	9,171.7	4,238.5	18,008.2	884.6	6.6	-	465.5	137.1	0.7	4,960.0	693.3	425.8	9.7	4,998.4	675.2	23,330.9		
1991	-	4,672.7	11,333.5	3,832.0	19,838.2	1,389.5	177.9	-	1,378.4	213.3	101.4	5,079.2	1,251.6	15.7	5,089.2	859.8	35,669.9			
1992	-	5,328.9	14,666.7	4,052.5	24,048.1	510.8	63.9	-	1,467.5	21.9	14.7	8,408.9	1,493.6	231.4	27.2	4,944.4	1,005.7	41,252.5		
1993	-	4,928.7	16,818.9	5,309.3	33,488.3	399.3	20.7	-	1,990.1	6.4	11.0	11,265.8	1,534.5	352.0	14.7	5,426.0	1,473.0	44,330.0		
1994	3,868.9	8,608.2	19,230.8	5,897.3	33,736.3	2,049.5	13.6	-	1,700.2	171.2	239.6	4,975.7	2,076.4	590.4	28.1	4,924.7	483.5	54,900.6		
1995	4,262.9	8,595.5	24,155.0	6,004.9	38,755.4	67.4	17.7	-	1,963.9	219.5	618.6	5,862.3	3,368.6	832.9	25.6	6,805.				